



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16753
20 septiembre 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

LIBRARY

SEP 21 1984

CARTA DE FECHA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1984 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN

Tengo el honor de transmitirle con la presente el texto de una carta dirigida a V.E. por el Excmo. Sr. Ali Akbar Velayati, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán.

Le agradeceré se sirva hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Said RAJAIE KHORASSANI
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 18 de septiembre de 1984 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán

Se nos ha informado de que el régimen agresor del Iraq, con el fin de desviar la atención de los órganos internacionales y la opinión mundial de sus abiertas violaciones del acuerdo concertado el 12 de junio de 1984 de cesar los ataques militares contra zonas residenciales, ha acusado recientemente a la República Islámica del Irán de violar dicho acuerdo y ha solicitado que la delegación de las Naciones Unidas estacionada en Bagdad investigue la cuestión.

La República Islámica del Irán, a la vez que niega las acusaciones del régimen agresor iraquí, confía plenamente en que el futuro informe sobre la investigación que realiza la delegación de las Naciones Unidas sobre la reciente acusación iraquí convencerá a los órganos internacionales y a Vuestra Excelencia de que las fuerzas de la República Islámica del Irán han observado plenamente las disposiciones del acuerdo del 12 de junio de 1984, a pesar de que el régimen iraquí las ha violado en más de 80 ocasiones hasta la fecha.

Las intenciones maliciosas que se esconden tras estas acusaciones infundadas constituyen motivo de grave preocupación para mi Gobierno. Es muy probable que las autoridades iraquíes traten de encontrar excusas para reanudar sus ataques aéreos y con misiles contra nuestros civiles inocentes.

En consecuencia, pido a Vuestra Excelencia que adopte todas las medidas posibles para defender la validez de dicho acuerdo y salvar a nuestros civiles inocentes de posibles ataques aéreos y con misiles por parte del Iraq.

(Firmado) Ali Akbar VELAYATI
Ministro de Relaciones Exteriores de
la República Islámica del Irán
